

## معرفی

بابت انتخاب محصولی از De'Longhi از شما متشکریم.  
لطفاً کمی وقت بگذارید و برای جلوگیری از بروز خطرات یا آسیب به دستگاه، دستورالعمل‌ها را بخوانید.

## علائم استفاده شده در این دستورالعمل‌ها

هشدارهای مهم با علائم زیر شناخته می‌شوند.

رعایت هشدارها بسیار مهم است.

عدم رعایت هشدارها ممکن است منجر به برق گرفتگی، جراحت جدی، سوختگی، آتش سوزی یا آسیب به دستگاه شود.



**خطر!**

عدم رعایت این مورد به جراحت ناشی از برق گرفتگی منجر می‌شود و یا خطر مرگ را به همراه دارد.



**نکته مهم!**

عدم رعایت این هشدار می‌تواند به صدمات جانی یا آسیب دیدن دستگاه منجر شود.



**خطر سوختگی!**

عدم رعایت این هشدار می‌تواند به سوختگی یا آب سوزی منجر شود.



**لطفاً توجه کنید:**

این علامت نشان دهنده توصیه‌ها و اطلاعات مهم به کاربر است.

## هشدار مهم

این دستگاه صرفاً ویژه استفاده محصولات برشته کردن نان است. هر گونه استفاده دیگر نامناسب و در نتیجه خطرناک تلقی می‌گردد. شرکت سازنده مسئول آسیب احتمالی ناشی از استفاده ناصحیح و غیرمسئولانه و/یا تعمیرات انجام شده توسط کارکنان غیرمجاز نخواهد بود.



**خطر!**

قبل از وارد کردن دوشاخه در پریز، مطمئن شوید که:  
• ولتاژ پریز با مقدار درج شده بر روی برچسب اطلاعات روی دستگاه مطابقت داشته باشد.  
• پریز برق ظرفیت اتصال به زمین کافی داشته باشد. شرکت سازنده هیچگونه مسئولیتی را به دلیل عدم رعایت این اصول نمی‌پذیرد.

در صورت عدم تطابق بین پریز و دوشاخه دستگاه، از تکسین مجربی بخواهید آن را تعویض کند. استفاده از آداپتور [دوشاخه تبدیل]، سیم سیار چند پریزه و/یا کابل‌های رابط توصیه نمی‌شود. در صورت نیاز به استفاده از این تجهیزات، توصیه می‌شود تنها از آداپتور ساده یا چندتایی یا کابل رابطی استفاده کنید که با استانداردهای ایمنی جاری مطابقت داشته باشد و اطمینان حاصل کنید که ولتاژ فراتر از ظرفیت آداپتور یا کابل رابط نباشد.  
زمانی که دستگاه به پریز برق وصل است و نیز زمانی که

دستگاه روشن است، هرگز دست خود را در شیار برشته ساز نان (A) قرار ندهید.

با دست خیس یا نم‌دار دستگاه را لمس نکنید.

از دستگاه با پای برهنه یا خیس استفاده نکنید.

زمانی که از دستگاه استفاده نمی‌کنید آن را روشن رها نکنید زیرا ممکن است موجب بروز خطراتی شود.

با کشیدن سیم، دوشاخه را از پریز خارج نکنید.



**نکته مهم!**

این دستگاه فقط برای کاربرد خانگی طراحی شده است. موارد استفاده نامناسب: در محل آشپزخانه کارکنان فروشگاه‌ها، ادارات و سایر محیط‌های کاری؛ مزرعه‌ها؛ استفاده مشتریان در هتل‌ها، مثل‌ها و سایر محیط‌های اقامتی؛ محیط‌های مسافرخانه‌ای.

کیسه پلاستیکی روکش دستگاه باید دور از دسترس کودکان نگه داشته شود زیرا ممکن موجب بروز خطر خفگی شود.

کودکان 8 سال به بالا و اشخاصی که دچار ناتوانی‌های جسمی، حسی یا روانی هستند و یا از دانش و تجربه کافی جهت استفاده از این محصول برخوردار نیستند فقط در صورتی می‌توانند از این وسیله استفاده کنند که شخصی که مسئول ایمنی آنها است بر کار آنها نظارت کند یا درباره استفاده از دستگاه به نحو ایمن و درک خطرات احتمالی به آنها آموزش داده باشد. کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. تمیزکاری و نگهداری دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه بیش از 8 سال سن داشته باشند و تحت نظارت این کار را انجام دهند. دستگاه و کابل برق را دور از دسترس کودکان زیر 8 سال نگه دارید.

زمانی که از دستگاه استفاده نمی‌شود آن را از پریز برق بکشید.

دستگاه را در معرض شرایط آب و هوایی نامطلوب (باران، نور مستقیم، سرمازدگی) قرار ندهید.

قبل از انجام تمیزکاری یا هر عملیات دیگر، دستگاه را از پریز برق بکشید. دستگاه، پریز یا کابل برق را در آب فرو نبرید.

در صورت عدم کارکرد یا سوء کارکرد دستگاه، بدون دستکاری کردن آن را خاموش کنید. اگر کابل برق صدمه دیده است، باید توسط شرکت سازنده و یا نمایندگی مجاز خدمات تعویض شود تا از هر گونه خطر احتمالی جلوگیری شود.

این دستگاه به گونه‌ای طراحی نشده است که بوسیله زمان‌سنج خارجی یا سیستم کنترل از راه دور جداگانه عمل کند.



**خطر سوختگی!!**

هنگام استفاده از دستگاه کناره‌های فلزی برشته‌ساز و قسمت‌های اطراف شیار نان (A) بسیار داغ می‌شوند: دستگاه را تنها با لمس صفحه پلاستیکی و دستگیره‌ها

- کنترل کنید.
- نان ماده غذایی است که ممکن است آتش بگیرد. از این دستگاه در زیر یا نزدیک پرده یا دیگر مواد قابل اشتعال استفاده نکنید.
- هنگامی که دستگاه در حال استفاده است، آن را نپوشانید.
- تنها با فشار دادن دکمه توقف/لغو (I) می توانید برشته سازی را در هر زمانی متوقف کنید.



### لطفاً توجه کنید:

- بعد از خارج کردن دستگاه از بسته بندی، مطمئن شوید که محصول کامل و بی نقص باشد.
- به منظور زدودن گرد و خاکی که ممکن است بر روی دستگاه جمع شده باشد، خیلی ساده آن را با پارچه ای نرم تمیز کنید.



- این دستگاه مطابق با بخشنامه 2004/108/CE مربوط به سازگاری الکترومغناطیسی می باشد.
- مواد و تجهیزات جانبی که در تماس با غذا قرار می گیرند مطابق با مقررات اروپایی (EC) شماره 1935/2004 هستند.

### کارکرد «یخ زدایی»

می توانید تکه های منجمد نان را با فشار دادن دکمه «یخ زدایی» (F) فوراً بعد از پایین کشیدن اهرم (B) برشته کنید. مدت برشته سازی را می توان طولانی کرد تا نان به میزان دلخواه برشته شود. هنگام استفاده از کارکرد یخ زدایی چراغ روشن می ماند.

### کارکرد «گرم کردن»

اهرم روشن کردن دستگاه (B) را پایین بکشید و دکمه «گرم کردن» (G) را فشار دهید. هنگام استفاده از کارکرد گرم کردن چراغ گرم کردن روشن می ماند. زمان گرم کردن ثابت است و با دکمه میزان برشته سازی قابل تنظیم نیست.

### کارکرد «حلقوی سازی» (برشته سازی یک طرفه)

کارکرد «حلقوی سازی» نان، نان شیرینی یا کلوچه را در یک طرف (داخلی) برشته می کند و طرف دیگر (بیرونی) گرم می ماند.

قبل از برشته سازی، نان شیرینی و کلوچه ها را به دو قسمت تقسیم کنید. اهرم روشن کردن دستگاه (B) را پایین بکشید و دکمه «حلقوی سازی» (G) را فشار دهید.

هنگام استفاده از این کارکرد چراغ حلقوی سازی روشن می ماند.

### استفاده از دکمه توقف/لغو

برای توقف برشته سازی، دکمه توقف/لغو (I) را در هر زمان دلخواه فشار دهید.



**نکته مهم!** بر روی اهرم روشن کردن (B) فشار وارد نکنید. همواره از دکمه توقف/لغو (I) استفاده کنید.

### سینی خرده نان

سینی خرده نان (E) باید به طور منظم تخلیه شود زیرا خرده

### شرح (صفحه 3)

- (A) شیارهای برشته ساز
- (B) اهرم روشن کردن
- (C) نشانگر میزان برشته سازی
- (D) دکمه میزان برشته سازی
- (E) سینی خرده نان
- (F) دکمه و لامپ «یخ زدایی»
- (G) دکمه و لامپ «گرم کردن»
- (H) دکمه و چراغ «حلقوی سازی» (برشته سازی یک طرفه)
- (I) دکمه توقف/لغو
- (L) «قفسه گرم سازی» متحرک

### استفاده از کنترل کننده ها

- مطمئن شوید که اهرم (B) بالا برده شده باشد و دکمه (D) در حد متوسط برشته سازی قرار داده شده باشد.
- دستگاه را به پرزیز وصل کنید.
- در اولین بار استفاده از برشته ساز، برای رفع بوی «نویی» دستگاه را بدون نان برای حداقل 5 دقیقه راه اندازی کنید. اتاق را تهویه کنید.
- تکه های نان را در شیار برشته ساز (A) قرار دهید سپس اهرم (B) را تا جایی که ممکن است پایین بکشید.



**لطفاً توجه کنید:** اگر دستگاه به پرزیز برق وصل نشده باشد، اهرم (B) پایین نمی ماند.

نان جمع شده ممکن است باعث بروز آتش سوزی شود. بعد از برشته سازی، صبر کنید تا برشته ساز خنک شود، سپس سینی خرده نان (E) را خارج کرده و تخلیه کنید.

### وسيله «قفسه گرم کردن» (L)

از این وسیله برای گرم کردن نان شیرینی هلالی استفاده کنید. - «قفسه گرم کردن» متحرک را طبق تصویر صفحه 3 به دستگاه متصل کنید.

- نان شیرینی را روی قفسه قرار دهید.
- صفحه کنترل قهوه ای سازی (D) را به موقعیت دلخواه بچرخانید.
- اهرم کنترل (B) را به پایین فشار دهید تا با صدای کلیک جا بیفتد.
- اگر نان شیرینی به اندازه کافی گرم نشده است، دفعه بعد از میزان برشته سازی تیره تری استفاده کنید.

### پیشنهادات

- از برشته ساز خالی (بدون تکه های نان) استفاده نکنید.
- از تکه های نان بسیار باریک یا خرد شده استفاده نکنید.
- مواد غذایی که ممکن است طی پخت چکه کند وارد دستگاه نکنید.
- گذشته از اینکه اینها پخت را دشوار می کنند، ممکن است باعث آتش سوزی نیز شوند.
- قبل از استفاده از برشته ساز، همواره هر گونه مواد چکیده بر روی سینه خرده نان را تمیز کنید.
- هرگز تکه های بسیار بزرگ مواد غذایی را با فشار وارد دستگاه نکنید.
- هرگز چنگال یا دیگر لوازم آشپزی را برای خارج کردن نان وارد برشته ساز نکنید. این کار ممکن است المنت های گرمایی را خراب کند.
- اگر مواد غذایی در برشته ساز گیر کرد، دستگاه را از برق بکشید، دستگاه را وارونه کنید و به آرامی تکان دهید.

### تمیزکاری و نگهداری

- قبل از تمیزکاری برشته ساز با انجام عملیات نگهداری، همواره دستگاه را از برق بکشید.
- قبل از تمیزکاری صبر کنید تا دستگاه خنک شود.
- قسمت بیرونی برشته سازی باید با پارچه ای نمدار تمیز شود. هرگز از مواد تمیزکاری سایشی استفاده نکنید زیرا به بدنه دستگاه صدمه می زنند.
- هرگز دستگاه را در آب فرو نبرید.
- هنگامی که از برشته ساز استفاده کردید، همواره آن را از برق بکشید و سینی خرده نان در کف دستگاه را تخلیه کنید.
- اگر تکه ها نان برشته در دستگاه گیر کرد، دستگاه را از برق بکشید و آن را وارونه کنید و به آرامی تکان دهید.
- هرگز هیچ قسمتی از برشته ساز، بویژه شیارهای برشته ساز را با لوازم نوک نیز دستکاری نکنید.